

Všechny opravy v záruční době, osobně doručené, provádí v Praze Elektro-Praga servis, Jindřišská 30, Praha 1, v Brně Elektro-Praga servis, Poštovská 4, Brno, v Bratislavě Elektro-Praga servis, Čsl. armády 21, Bratislava. V celém Jihočeském kraji provádí záruční opravy, osobně doručené, provozovny Elektroservisu České Budějovice. Jejich seznam a adresy jsou uvedeny ve všech prodejnách s elektrospotřebiči v Jihočeském kraji. Ze Severomoravského a Středoslovenského kraje zasílejte všechny záruční opravy na adresu OPOS, Jaselská 1, 736 01 Havířov. Odjinud zasílejte všechny záruční opravy na adresu Elektro-Praga servis, 539 16 Hlinsko v Č. K opravě na záruku nezapomeňte přiložit řádně vyplněný záruční list. Výrobek zasílejte řádně zabalený v originálním obalu s příslušnými vnitřními vložkami. Pokud výrobek nebude takto zabalen, nebudeme zodpovídat za poškození, která by mohla vzniknout během přepravy. V takovém případě výrobek bude opraven za úhradu. Na mechanická poškození a vady zaviněné zákazníkem, se záruka nevztahuje.

Opravy po záruční době svěřujte elektroopravnám v místě bydliště, případně v nejbližším okresním městě. Jejich seznam a adresy jsou k dispozici ve všech prodejnách s elektrospotřebiči. Shora uvedené servisní opravy našeho podniku opravy po uplynutí záruky neprovádějí. OPOS Havířov a provozovny Elektroservisu České Budějovice opravy po uplynutí záruky provádí.

Nepodstatné změny od standardního provedení, které nemají vliv na funkci výrobku, si vyhrazujeme.



ELEKTRO • PRAGA HLINSKO

EPH — 9/88 — VČT 10

ETA 7400

**ELEKTRICKÝ
VYSAVAČ**



NÁVOD K OBSLUZE



ETA 7400

Podlahový vysavač ETA 7400, vyráběný v několika alternativách lišících se příkonem a vybaveností elektronickým regulátorem otáček, má proti předcházejícím typům některé další přednosti.

Vysavač je prostorově rozdělen na část pro připojení sací hadice, sací prostor pro uložení kazety s textilním a papírovým filtrem a prostor s agregátem a navijákem přívodní šňůry. Od doutníkových vysavačů se liší nejen tvarovým řešením, ale i připojením sací hadice ve vrchní části vysavače, což umožňuje velký akční rádius při vysávání bez pohybu vysavače a zároveň ukládání vysavače bez odpojení hadice. Dalšími přednostmi vysavače je snadné poježdění a přejíždění prahů pomocí velkých kol a náběhových lišt, možnost postavení do svislé polohy na úzké ploše, např. při vysávání nečistot ze schodišť, jednoduchá signalizace snížení sacího výkonu vysavače s ventilem chránícím agregát před přehřátím a kazetové ukládání prachového filtru.

Příslušenství

- ohebná hadice (obr. 1)
- dvoudílná sací trubka — kovová nebo z plastu (obr. 2)
- podlahová hubice (obr. 3)
- polštářová hubice (obr. 4)
- vysávací kartáč (obr. 5)
- štěrbinová hubice (obr. 6)
- kartáč na radiátory (obr. 7)
- papírové filtry



Ohebná hadice

spojuje vysavač s pracovními nástavci. Regulace sání na pevném kolenu umožňuje vysávat prach a nečistoty z malých a lehkých předmětů, koberec, přikrývek, záclon bez nebezpečí, že k hubici přilnou nebo budou do hubice vtaženy. Proud vzduchu regulujeme posouváním regulačního prstence, který otevírá nebo uzavírá otvor v pevném kolenu hadice. Při úplném uzavření tohoto otvoru vytváříme maximální podtlak na pracovním nástavci — pracujeme s plným výkonem vysavače.

Podlahová hubice

Je určena pro vysávání prachu a nečistot ze všech druhů podlah. Velkou plochou a tvarováním spodního kluzného plechu je dosaženo velké účinnosti na všech druzích podlahovin. Díky velkému výkyvu kloubu a otočnému kolenu je hubice dobře ovladatelná a široce použitelná zejména na nepřístupných místech, blízko stěn a v koutech. Hubice je vybavena výsuvnými kartáči pro tvrdé podlahy, jako jsou

parkety, linoleum apod. Vysunutí kartáčů provedeme sešlápnutím větší plochy přestavovací klapky na hubici směrem dolů. V okénku se objeví plná rovná čára, naznačující povrch podlahy. S takto nastavenou hubicí nedoporučujeme vysávat prach z koberců, protože se vyčesává jejich vlákna. Při vysávání koberců přestavíme klapku do původní polohy sešlápnutím menší plošky směrem dolů. Tím se kartáče zasunou a v okénku se objeví symbol znázorňující vlasový nebo smyčkový koberec. Pro odstraňování nití z podlah jsou v blízkosti sacího otvoru umístěny dva sběrače tvořené řadou výstupků, kterými nitě přejíždíme. Nečistoty zachycené v kartáčích a na spodní ploše hubice lze vysávat šterbinovou hubicí.

Polštářová hubice

se používá k čištění nábytku, zejména čalouněného, vnitřku automobilů, oděvů, gobelínů, závěsů, žiněnek apod. Většinou se nasazuje přímo na hadici, pouze při čištění gobelínů a vysoko upevněných závěsů používáme jednu či dvě sací trubky.

Vysávací kartáč

slouží k čištění záclon, nábytku, okenních rámců, stojanů, květin apod. Všechny prach, který je zvržen jemným kartáčkem je strhován nasávaným vzduchem do vysavače, což umožňuje vyčistit i těžko přístupné štěrbinové a zářezy. Lze ho použít i k čištění oděvů, čalouněného nábytku, polštářů apod.

Šterbinová hubice

je určena pro vysávání prachu v těžko přístupných místech, jako např. mezi polštáři čalounění, v zářezích pro skla v knihovněch

a všude tam, kde není možno použít jiného příslušenství.

Kartáč na radiátory

se nasazuje na šterbinovou hubici a je určen k čištění mezer mezi jednotlivými články radiátorů a k podobným účelům. Pracuje na stejném principu jako vysávací kartáč.

Příprava vysavače k použití

Před použitím vysavač aklimatizujeme, pokud byl skladován při nižších teplotách, čímž se odstraní zatuhlost mazacího tuku v ložiskách, zachová se mechanická pevnost dílů z plastů atp. Dále zkontrolujeme, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí v el. zásuvce. Spotřebič je přípustné připojit jen na elektrickou síť, jejíž instalace odpovídá ČSN.

Rukou nebo nohou vysavač přidržíme a vytáhneme potřebnou délku přívodní šňůry, jejíž vidlici zastrčíme do el. zásuvky. Do sacího otvoru nasuneme otočný konec hadice, na jejíž druhý konec zasuneme sací trubky a potřebnou hubici. Sešlápnutím tlačítka označeného symbolem I uvedeme vysavač do chodu.

Ukončení vysávání

Vysavač vypneme sešlápnutím téhož tlačítka, kterým jsme vysavač uvedli do chodu, vytáhneme přívodní šňůru z el. zásuvky a sešlápnutím tlačítka se symbolem vidlice ji navineme na naviják. Tlačítko navijáku držíme stisknuté po celou dobu navíjení šňůry. Aby při jejím navíjení nedošlo k poškození vysavače, doporučujeme před stisknutím tlačítka držet přívodní šňůru za vidlici až do úplného zasunutí. V případě, že se šňůra nenavine celá, ji povytáhneme a opětným stisknutím tlačítka ji úplně navineme.

Není nutné odpojovat sací hadici. Vysavač postavíme do svislé polohy a hadici stočíme dle obrázku a zasuneme kolenem do oka v otočném kolenu.

Pokud hadici odpojujeme, neprovádíme páčením za otočné koleno, nýbrž táhneme za kuželovou vložku zasunutou do vysavače za současného pootáčení.

Chceme-li použít některé přídavné zařízení, které pracuje na principu vyfukovaného vzduchu, uvolníme nejprve mřížku (obr. 8). Objeví se otvor, do kterého nasuneme hadici (obr. 9), na jejíž druhý konec nasadíme přídavné zařízení.

Vyprazdňování prachového filtru

Provedeme tím způsobem, že vyjmeme střední kryt (obr. 10), tahem kolmo vzhůru vysuneme kazetu filtru (obr. 11) a lehkým odehnutím dvou přídržovacích závěrů otevřeme víko kazety (obr. 12). Uchopením za poutko na dně textilního filtru vysypeme naplněný papírový filtr do odpadkového koše. Vložíme nový papírový filtr tak, aby byl správně uložen do rámečku a zavřeme víko kazety. Kazetu filtru vložíme **šikmo** do pláště přídržovacími závěry dolů a dotlačíme směrem k sacímu hrdlu (obr. 13), aby kazeta zaskočila za oba výstupky.

Nikdy nezasouváme kazetu svisle za uvedené výstupky, protože by se shrnulo těsnění víka kazety a nasávaný prach by se dostal mimo filtr do pláště motoru. Správná manipulace s kazetou filtru je také znázorněna na štítku na víku. Nakonec vložíme střední kryt. Vysavač lze používat i bez vloženého papírového filtru, aniž by se snížila jeho sací schopnost. Použití papírového filtru zvyšuje hygieničnost při práci s vysavačem.

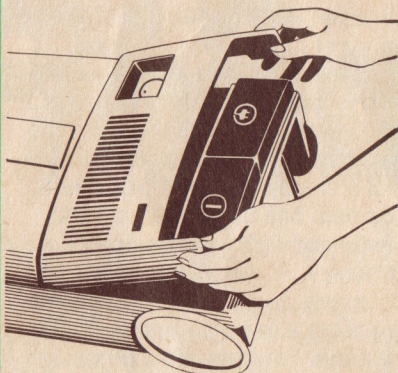
Ukazatel snížení sacího výkonu vysavače

Ukazatel je při napětí 220 V seřízen ve výrobním závodě s nasazenou podlahovou hubicí a papírovým filtrem. Kontrolu sacího výkonu provádíme tak, že při zapnutém vysavači nadzvedneme podlahovou hubici a sledujeme kontrolní okénko, zda není bílá barva pístu z větší části nebo úplně nahrazena barvou červenou. V takovém případě to znamená, že sací výkon vysavače je snížen a je nutno papírový filtr vyměnit. Papírový filtr nemusí být vždy plný, záleží v jakém prostředí a jaké nečistoty vysáváme. Jemné částice zaplní póry papírového filtru dříve, větší částice později. Ukazatel je opatřen ventilem, který reaguje na každé uzavření sacího prostoru. Při práci s vysavačem se tedy střídá bílá barva pístu s barvou červenou. Při použití **jiného** pracovního nastave, se může trvale objevit červená barva pístu. Toto není závada, ani to nesignalizuje, že papírový filtr je zaplněn. **Objevili-li se v okénku při zvednutí podlahové hubice trvale barva červená, je nutno papírový filtr vyměnit!**

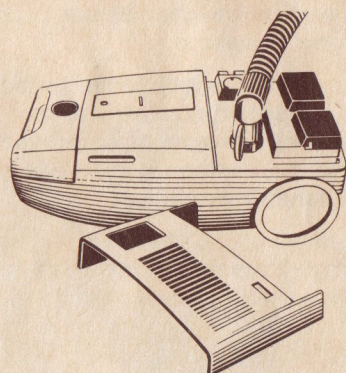
Elektronický regulátor otáček

Je-li vysavač vybaven elektronickým regulátorem, pak tento umožňuje plynulé řízení otáček agregátu a tím i nastavení vhodného sacího výkonu a příkonu spotřebiče podle druhu vysávaných předmětů. **Na štítku otočného regulačního knoflíku je uveden ekonomický stupeň E. Při nastavení na tento stupeň vysavač pracuje při ekonomickém režimu, kdy je dosaženo optimálního poměru mezi účinností vysávání a příkonem vysavače. Tím lze dosáhnout nejnutnějšího spotřeby el. energie pro vysávání.**

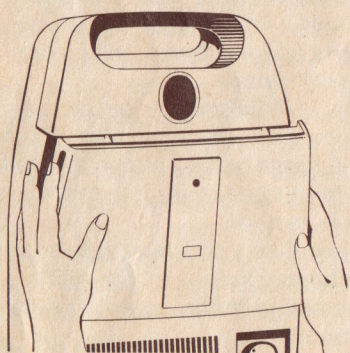
8



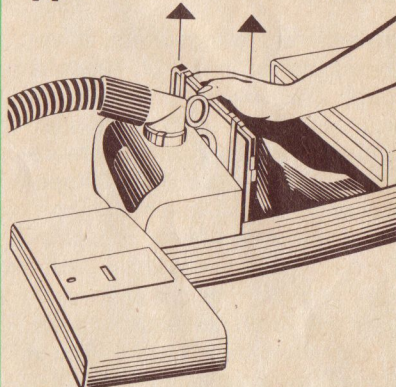
9



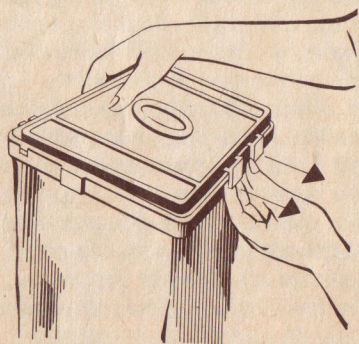
10



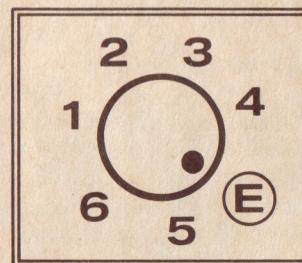
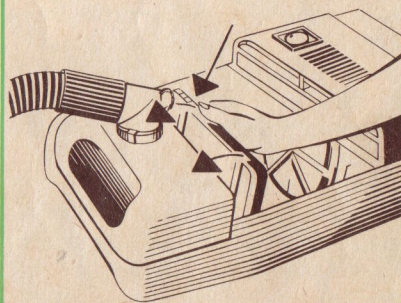
11



12



13

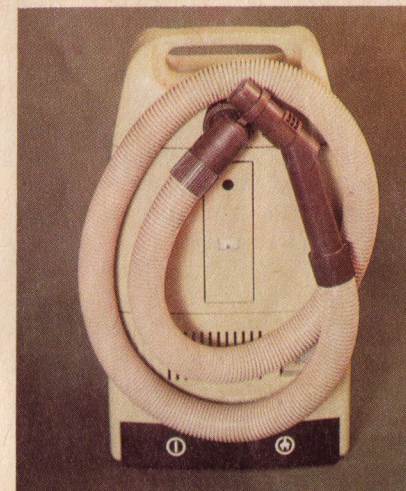


Přehled použití jednotlivých regulačních stupňů

- 1, 2 — záclony — závěsy
- 3 — čalouněný nábytek
- 4 — koberce „BOUCLE“, JEKOR, tvrdé podlahy, pletené rohože
- E — běžný úklid podlah, které nejsou zvlášť znečištěné
- 5 — koberce plyšové a kovyly
- 6 — všivane řezané koberce s vysokým vlasem, např. „KASIN“

Pokud napětí v el. síti značněji poklesne a vysavač se při zapnutí vypínači a knoflíku regulace v levé krajní poloze nerozběhne, je nutno pootočit regulačním knoflíkem směrem k vyšším hodnotám. Po rozběhu motoru je možno vrátit knoflík do původní polohy. Ukazatel sacího výkonu má správnou funkci při nastavení regulátoru otáček na maximum.

Pro zabezpečení bezporuchového chodu vysavače doporučujeme po 300 hodinách provozu, nejdéle však po 3 letech, dát provést odbornou opravou kontrolu uhlíkových kartáčů a případné domazání kuličkových ložisek mazacím tukem pro vysokootáčková ložiska. Vysavačem procházející vzduch chladí vinutí motorku, proto je vyfukovaný vzduch teplý. Nepovažujte toto za závadu.



Výměnu součástí, která vyžaduje zásah do el. části spotřebiče, může provádět jen odborná opravna.

Technická data

Napětí uvedeno na typovém štítku výrobku
 Příkon 800 W 1 000 W

Spotřebič vyhovuje stupni odrušení RO 2.

Provedení výrobku odpovídá příslušným normám RVHP a ČSN.

Pozor

Vysavač není určen pro vysávání mokrých nebo vlhkých podlahových krytin. Při proniknutí vlhkosti přes filtr do agregátu vzniká nebezpečí jeho poškození a vyřazení z provozu.

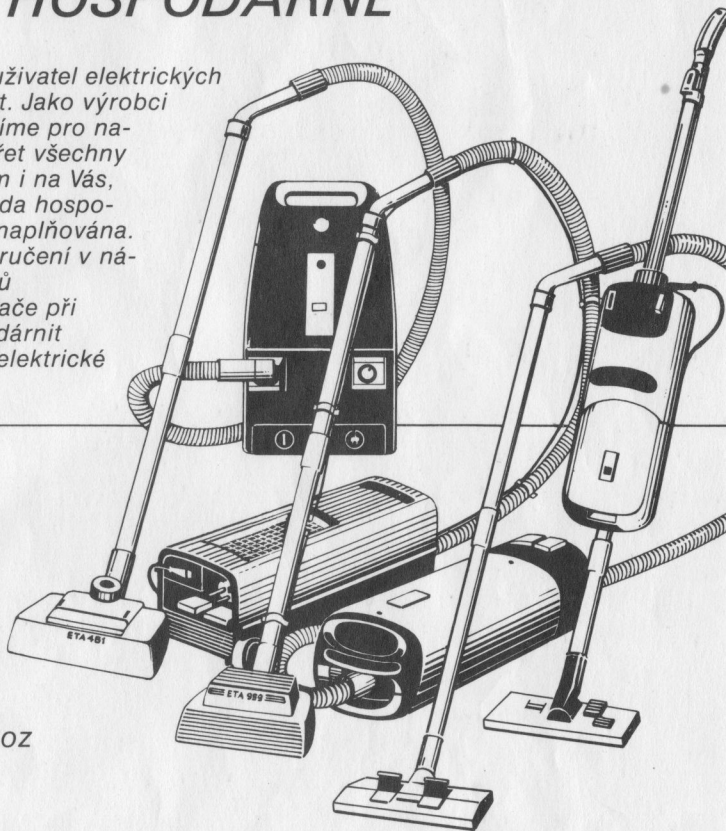
Na takto zjištěný druh závady se nevztahuje nárok na provedení opravy v rámci záruky.

PRACOVAT RYCHLE, DOBŘE A HLAVNĚ HOSPODÁRNĚ

chce nepochybně každý uživatel elektrických spotřebičů pro domácnost. Jako výrobci těchto spotřebičů se snažíme pro naplnění tohoto hesla vytvářet všechny předpoklady. Záleží ovšem i na Vás, užitelích, jak bude zásada hospodárného provozu v praxi naplňována. Dodržováním všech doporučení v návodu na obsluhu a pokynů ke správné obsluze vysavače při úklidu lze značně z hospodárnit provoz z hlediska využití elektrické energie.

ELEKTRO-PRAGA HLINSKO

Pokyny
pro hospodárný provoz
vysavačů



1. Nenechávejte vysavač běžet naprázdno bez využití pro úklidové práce.
2. Pamatujte, že pokud není hubice na podlaze, odebírá vysavač elektrickou energii zbytečně.
3. Máte-li dojem, že vysavač má nižší sací výkon, zkontrolujte průchodnost hadice a sacích trubek, pokud je vysavač hadicí vybaven.
4. Dbejte na včasné vyprazdňování prachového filtru u vysavače.
5. Na jednotlivé druhy úklidu používejte příslušenství dle určení v návodu, šetříte tím svůj čas i elektrickou energii.
6. Je-li vysavač vybaven indikátorem plnosti prachového filtru a ukazuje-li při zvednutí hubici trvalé červené pole, okamžitě vyprázdněte prachový filtr.
7. Dbejte, aby regulační prstenec na kole-

- ně hadice byl vždy v uzavřené poloze, pokud nevyužíváte přísávání vzduchu.
8. Je-li vysavač vybaven elektronickou regulací, používejte jednotlivých stupňů nastavení dle návodu, šetříte tím značně elektrickou energii.
9. Dochází-li vlivem vadných dílů vysavače (hadice, kryt sacího prostoru atd.) k přísávání falešného vzduchu, provedte jejich výměnu.
10. Hubice s elektrickým rotačním kartáčem má vlastní motorek, který zvyšuje celkový výkon vysavače při vysávání. Nenechávejte hubici běžet naprázdno.
11. Vysavač zapínejte, máte-li připraven vysavač a místnost k úklidu.
12. Vysavač uvádějte do chodu nebo klidu spínačem a ne zasouváním nebo vytahováním vidlice ze zásuvky.

4-22

A VYSAVAC

E 7400

A. 7400

Vega obchodní a propagační služby
Dr. Martíňka 1295
705 00 Ostrava-Hrabůvka

054817

18. 12. 91

DATUM
PRODAVAC

Při reklamaci předložte tento paragon!

[Handwritten signature]

Datum prodeje 18. 12. 1991

Razítko prodejny a podpis ved. prodejny
obchodní
Vega a propagační služby
Dr. Martíňka 1295

Kupující je seznámen s funkcí a zacházením s výrobkem
Ostrava-Hrabůvka

Výrobek do záruční opravy odešlete vždy se záručním listem; na dodatečně zasláné záruční listy nelze brát zřetel. K výrobku připojte průvodní dopis s udáním důvodu reklamace. Výrobek vyčistěte a pečlivě zabalte. Z hygienických důvodů nepřijímáme znečištěné výrobky do opravy. Při reklamaci v záruční době se obračete na opravný podle adres v návodu. Není-li opravná v místě nebo blízkém okolí, obračete se na prodejnu, kde byl výrobek zakoupen. Při opodstatněné reklamaci v záruční době budou náklady na dopravu vadného výrobku veřejným dopravním prostředkem (poštou) hrazeny výrobním podnikem po předložení potvrzeného přepravního dokladu. Vždy uveďte svoji přesnou adresu. Bez data a razítka prodejny je záruční list neplatný a oprava v záruce nebude provedena.

ELEKTRO-PRAGA HLINSKO

Výrobek byl v záruční opravě od do
Opravenka číslo
.....
Razítko a podpis opravný

Výrobek byl v záruční opravě od do
Opravenka číslo
.....
Razítko a podpis opravný

Výrobek byl v záruční opravě od do
Opravenka číslo
.....
Razítko a podpis opravný

Z Á R U Č N Í L I S T

Výrobek byl před odesláním ze závodu přezkoušen.

Výrobce ručí za to, že výrobek bude mít po celou dobu záruky vlastnosti stanovené příslušnými technickými normami za toho předpokladu, že ho bude spotřebitel užívat způsobem, který je popsán v návodu.

Jestliže přesto během záruční doby dojde k poruše výrobku, která nebude zaviněna jeho užívatelem nebo vyšší mocí, má spotřebitel právo, aby mu byla vada bezplatně a řádně odstraněna, pokud nedemontovaný výrobek předá některé ze servisních oprav, pověřených prováděním záručních oprav.

Adresy těchto oprav jsou uvedeny v návodu k obsluze. Poskytnutá záruka se prodlužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě. Pro případ výměny výrobku nebo zrušení kupní smlouvy platí ustanovení §§ 250 a 251 zák. č. 70/1983.

Tento záruční list je zároveň „Osvědčením o kompletnosti a jakosti výrobku“.

ELEKTRO - PRAGA HLINSKO

Záruční doba ¹²..... měsíců ode dne prodeje spotřebiteli.

Je-li výrobek používán socialistickou organizací, poskytuje se záruka 6 měsíců ode dne prodeje.

Vyrobil závod

HLINSKO

Typ	7400 16
Série a vyr. číslo	10-91
Napětí	220 V ✓
Datum, podpis OIJ	11 10 91

Zboží vydáno
dne: 18. 12. 91

ZBOŽÍ VYDÁNO
18. 12. 91

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]